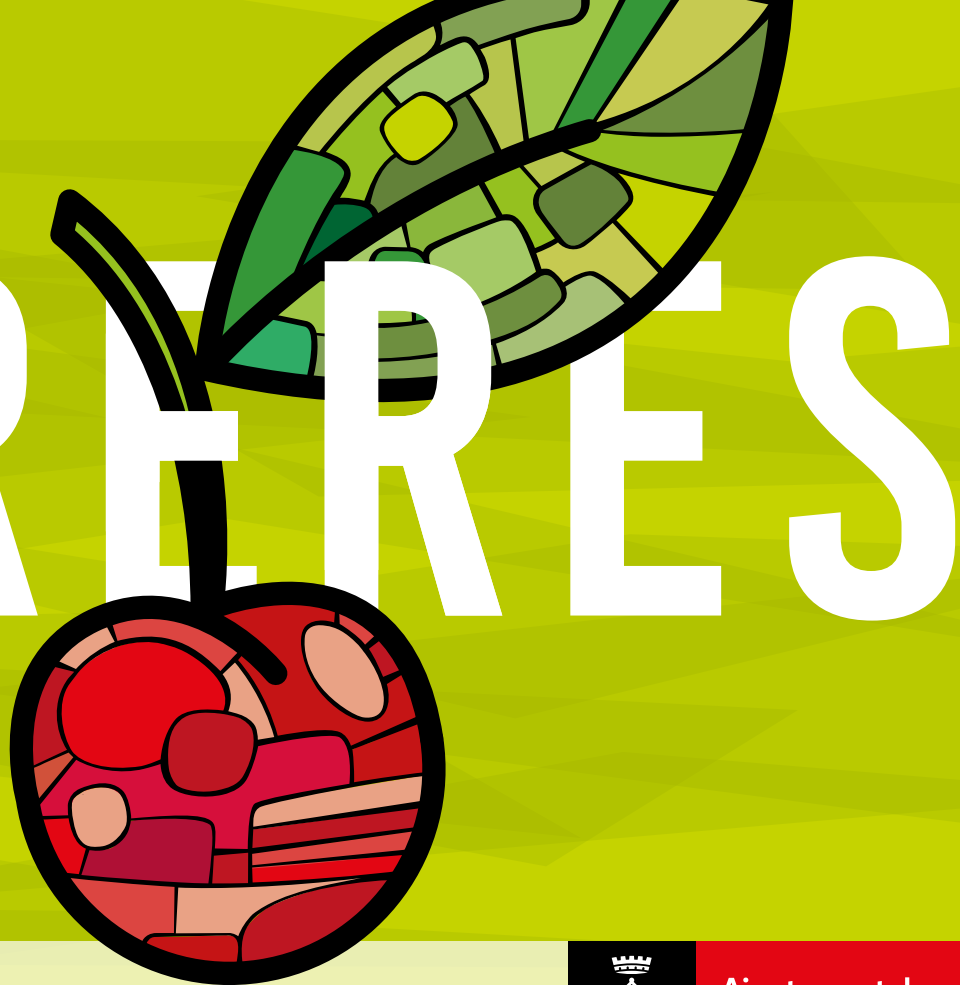


XIV

JORNADES  
GASTRONÒMIQUES  
DE LES CIRERES  
DE CALDES  
DE MONTBUI

DEL 7 DE JUNY  
AL 7 DE JULIOL  
DE 2017



[www.visiteucaldes.cat](http://www.visiteucaldes.cat)  
#cireresdecaldes



Ajuntament de  
Caldes de Montbui

# VAS BÉ, CIRERER!

## Oi que us ho han dit més d'una vegada?

Els refranys i les dites són patrimoni dels parlants d'una llengua, espurnes de saviesa popular sorgides de vivències, sobretot de la vida rural. Són petites joies que ens parlen de manera senzilla i enginyosa sobre els bons costums, els oficis, el conreu de la terra, la meteorologia...

Malgrat que molts s'han perdut, perquè ja no ens calen o no n'entnem el significat a causa del pas del temps o per la pèrdua del referent, cal preservar aquesta tradició oral, perquè forma part de la riquesa de la nostra llengua.

Us oferim un petit recull de refranys que fan referència a les cireres i als cirerers. I també unes quantes dites populars amb una explicació breu del que signifiquen.

**AMB EL FORMATGE,  
PERES, I AMB LA  
CARN, CIRERES.**

**ANY DE CIRERES,  
POC BLAT A LES  
ERES.**

**CAP CULPA TÉ EL  
CIRERER SI SON AMO  
ET FA UN DESPLER.**

**COLOM SADOLL,  
LES CIRERES LI  
AMARGUEN.**

**SI PLOU PER SANT  
JORDI, LES CIRERES  
EN ORRIS.**

### **Anar a menjar cireres.**

Anar-se'n, perquè està malalt, un segador de la colla.

### **Enredar-se com les cireres.**

Embullar-se en una baralla i complicar cada cop més la renyina.

### **Ésser com les cireres, que n'agafes una i te'n surten una dotzena.**

Ésser una qüestió molt complicada, que una dificultat en porta una altra i com més va més s'enreda.

### **Remenar les cireres.**

Dirigir un assumpte, ésser el qui mana.

### **Replegar les cireres i escampar la farina.**

Estalviar les coses que no valen res i danyar les que valen.

### **Sortir com un pinyol de cirera.**

Contestar decididament amb un to d'irritació o d'agressivitat.

### **Vas bé, cirerer!**

Anar molt errat i no saber-ho.

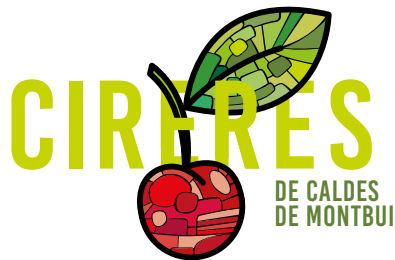
### **Vermell com una cirera, o més vermell que una cirera.**

Molt vermell. "Se donaven cop d'ull, quedaven vermells com cireres."  
Víct. Cat., Omb.



CONSORCI PER A  
LA NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA

Oficina de Català  
de Caldes de Montbui  
Plaça de la Font del Lleó, 11  
08140 Caldes de Montbui  
Tel. 93 862 70 24  
caldes@cpl.cat



**PLATS**  
**GASTRONÒMICS**  
**AMB CIRERES**  
**ALS RESTAURANTS**  
**DE CALDES**  
**DE MONTBUI**

**BURG & GINTONIC**

PL. DE L'ÀNGEL, 5 | T. 93 865 41 00

- Delícies de patata videta amb crema de cireres i mel
- Daus de tonyina marinats amb soja i pesto de cireres
- Sopa de vainilla amb llàgrimes de cireres

**CAL PETITÓ**

C. MAJOR, 28 | T. 93 688 35 52

- Amanida de formatge fresc amb cireres
- Confit d'ànec amb salsa de cireres
- Pastís de formatge amb confitura casolana de cireres

**CÀMPING EL PASQUALET**

CTRA. BV-1243 A ST. SEBASTIÀ, KM 0,3  
T. 93 865 46 95

- Amanida d'encenalls verds amb fruits vermells i vinagreta de cireres
- Filet de vedella amb reducció de cireres
- Gelat de torró amb cruixent de carquinyoli sobre llit de melmelada de cireres

**EL CAFÈ DEL CENTRE COOPERATIVA**

CORREDOSSOS DE BAIX, 1 | T. 625 807 490

- Caneló fred de bacallà esqueixat, pop i verduretes amb salmorejo de cireres
- Terrina de melós de vedella amb foie i reducció del seu suc amb cireres, sobre un llit de Parmentier de ceps
- Sopa de cirera amb pastís de formatge tebi i gelat de xocolata blanca

**EL REMEI**

PG. DEL REMEI, 78 | T. 93 865 00 02

- Timbal de tomàquet, cireres i maduixes amb formatge de cabra
- Confit d'ànec amb salsa de cireres
- Crema catalana amb melmelada de cireres

**FESTUK CAFÈ**

C. DEL FORN, 22 | T. 630 550 800

- Tàrtar de poma, pinya, cireres i cranc
- Espagueti amb cúrcuma i cireres
- Pollastre macerat amb taronja i vi rosat amb salsa de cireres
- Rotllet de cirera confitada

---

## MEDITERRÀNIA

C. MAJOR, 42 | T. 93 865 23 10

- Amanida de mató amb cireres i cruixent de carquinyoli
- Pizza de canonges, sèsam i cireres amb formatge de cabra
- Crep de confitura de cireres, nata i flamejada amb rom

---

## NA MADRONA

C. DE LA CANAL, 8 | T. 93 862 68 31

- Coca d'espínacs i ricotta amb vinagreta de cireres i sèsam de gingebre
- Confit d'ànec amb mostarda de cireres i làmines de parmesà
- Cistellet de crema de mascarpone i cirera

---

## ROBERT DE NOLA

PG. DEL REMEI, 48 | T. 93 865 40 47

- Aperitiu de granita de cirera
  - Faisà amb cireres
  - Milfulls invertit amb mousse de cireres
- 

---

## ROSSET

C. D'ASENSI VEGA, 2 | T. 93 865 35 31

- Crema freda d'all i ametlla amb cireres
- Bacallà amb mel i salsa de cireres
- Mató de Caldes amb melmelada de cirera

---

## POSTRES

---

## I LICORS

---

### GELATERIA

### CAFFÈ ISEO GELATERIA

AV. DE PI I MARGALL, 82 | T. 93 188 98 69

- Gelat artesà de cirera

---

### CELLER

### LA VALLESANA

AV. DE PI I MARGALL, 15 | T. 93 865 01 45

- Licor de cireres de Caldes
- 

---

### FLEQUES I PASTISSERIES

### L'ESPIGA D'OR

AV. FONTCUBERTA, 134 B | T. 93 865 48 23

C. MAJOR, 12 | T. 93 865 04 86

- Magdalenes de cirera amb farina ecològica i sucre morè

---

### MUNTADA

AV. DE PI I MARGALL, 4 | T. 93 115 04 83

- Macaron farcit de ganache de cireres i xocolata de Guanaja 70%

---

### SANT ANTONI

C. D'ASENSI VEGA, 9 | T. 93 865 47 00

- Sacher amb melmelada de cirera

---

### SECRETS DE SUCRE

C. DE BARCELONA, 49 | T. 93 688 38 86

- Galeta de cirera
-

# SOPARS CONCERT D'ESTIU

DISSABTE  
**10**  
DE JUNY

**21.30 h**  
**FESTUK CAFÈ**  
(terrassa),  
Alan Pardo  
i David Sánchez,  
duet acústic de blues

DIJOUS  
**15**  
DE JUNY

**19.30 h**  
**ROBERT DE NOLA**  
(terrassa pg. del Remei)  
Tast de vins, amenitzat per  
Suit de suits, amb  
Enric Montsant i Xavier Pijoan  
**21.30 h**  
Sòpar concert amb 2 grups  
de combos del Conservatori de  
Música de Manresa, jazz i blues

DISSABTE  
**17**  
DE JUNY

**21.30 h**  
**EL REMEI**  
(terrassa)  
David Bitter,  
rock amb tocs pop  
i aires folkis

DIJOUS  
**22**  
DE JUNY

**21.00 h**  
**EL CENTRE,  
ATENEU DEMOCRÀTIC  
I PROGRESSISTA**  
Victòria Quingles presenta:  
Nuredduna

DIVENDRES  
**23**  
DE JUNY

**21.00 h**  
**BURG & GINTONIC  
RESTAURANT & LOUNGE**  
(terrassa-Chill-out)  
Grup Zarpa,  
pop-rock

DIJOUS  
**29**  
DE JUNY

**21.30 h**  
**ROSSET**  
(terrassa pl. de l'Església)  
La banda d'en Vinaixa,  
música tradicional

DIVENDRES  
**30**  
DE JUNY

**21.00 h**  
**CÀMPING  
EL PASQUALET**  
(terrassa)  
Charlie the CrocoJazz,  
jazz i alguns clàssics

DISSABTE  
**1**  
DE JULIOL

**20.00 h**  
**CAL PETITÓ**  
Manuel García Morante,  
compositor, i Irene Martínez  
Serra, cantant, de l'Escola  
de Música del Liceu

DIVENDRES  
**7**  
DE JULIOL

**21.30 h**  
**NA MADRONA**  
(terrassa c. Major)  
Esmuc Jazz Group

**CAL  
RESERVAR  
TAULA AL  
RESTAURANT**



# CIRERES

DE CALDES  
DE MONTBUI



## CONCURS D'INSTAGRAM

**#cireresdecaldes**

Participa-hi i guanya-hi premis!

Bases: [www.visiteucaldes.cat](http://www.visiteucaldes.cat)



**THERMALIA**  
MUSEU DE CALDES DE MONTBUI  
OFICINA DE TURISME

Plaça de la Font del Lleó, 20  
Caldes de Montbui  
T 93 865 41 40

f museuthermalia.caldesdemontbui  
t @thermaliaCALDES  
i museuthermalia



Generalitat  
de Catalunya  
**Departament  
de Cultura**



CONSORCI PER A  
LA NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA